

### Sicherheits-Türkette mit Schrauben

#### Chaînes de porte avec vis de fixation



TK 64

**TK 64**  
Die Standard-Türkette mit Kindersicherung  
Kettenlänge ca. 16 cm  
*Avec sécurité-enfant, longueur de la chaîne environ 16 cm*

Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
TK 64	SB 05481 9	5	vernickelt/nickelé	
TKW 64	SB 05491 8	5	weiß/blanc	
TKM 64	SB 05501 4	5	vermessingt/laitonné	
TKB 64	SB 05511 3	5	brüniert/bruni	



TKM 75

**TK 75**  
Feingliedrige Luxus-Türkette mit Kindersicherung, Kettenlänge ca. 15 cm  
*Chaîne de luxe avec sécurité-enfant, longueur de la chaîne environ 15 cm*

Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
TK 75	SB 05521 2	5	vernickelt/nickelé	
TKM 75	SB 05531 1	5	vermessingt/laitonné	
TKB 75	SB 05541 0	5	brüniert/bruni	



VTK 77 W

**VTK 77**  
Die verschließbare Türkette für alle Türen, gehärtete Spezial-Kette, Kettenlänge ca. 14 cm  
*Chaîne de porte en acier ultra-dur, fermant à clé, pour toutes portes, longueur de la chaîne environ 14 cm*

Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
VTK 77	SB 05551 9	3	vernickelt/nickelé	
VTK 77 W	SB 06911 0	3	weiß/blanc	



VTK 90

**VTK 90**  
Neue abschließbare Türkette für Türen und Fenster, mit praktischem Kantenschutz, Kette extra-hart, Kettenlänge ca. 18 cm  
*Chaîne de porte verrouillable à clé, pour portes et fenêtres avec protection des bords. Longueur de la chaîne: 18 cm*

Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
VTK 90	SB 05341 6	3	vernickelt/nickelé	
VTK 90 M	SB 05361 4	3	vermessingt/laitonné	
VTK 90 B	SB 05351 5	3	brüniert/bruni	

#### Informativ SB-verpackt:

- Pictogramme erklären alle Funktionen auf einen Blick
- Mit Befestigungsmaterial
- Montageanleitung und Anschraubschablone auf der Rückseite

#### Emballage informatif pour le libre-service :

- des illustrations expliquent toutes les fonctions d'un coup d'oeil
- avec les matériaux de fixation
- instructions de montage et gabarit de fixation au verso

Zeichenerklärungen auf der letzten Ausklapp-Seite  
Explications des symboles sur la dernière page rabattable

# Tür- und Fenstersicherungen, Komfort-Riegel

## Fermetures de sûreté pour portes et fenêtres, verrous confort



### Fenster- und Türsicherung

Mit Schrauben, zuverlässig und unauffällig, einfache Montage, auch gleichschließend lieferbar

#### Fermeture de sûreté pour portes et fenêtres

Avec vis, éprouvée et discrète, montage facile, également livrable s'entrouvrant



Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
FS 20 B	00640 5	1		braun/brun
FS 20 W	00630 6	1		weiß/blanc
FS 20 B SB	00641 2	5		braun/brun
FS 20 W SB	00631 3	5		weiß/blanc

### Universal-Bolzenschloss

Sichert Türen und Fenster, hoher Aufbruchschutz durch starken Riegelbolzen. Auch gleichschließend lieferbar.

#### Serrure universelle à cheville de blocage

Pour portes et fenêtres, pènes de verrou robuste, également livrable s'entrouvrant



Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
3500 B	02830 8	1		bronzel/verni bronze
3500 W	02840 7	1		weiß/blanc

### Komfort-Riegel

Farben: weiß und braun für Falz-Türen und Fenster, rechts und links verwendbar, zeitloses Design

#### Verrous confort

pour portes et fenêtres vis non-apparentes. Couleurs: blanc, brun



Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
R 60 W SB	01371 7	3		weiß/blanc
R 60 B SB	01391 5	3		braun/brun
R 90 W SB	01491 2	3		weiß/blanc
R 90 B SB	01501 8	3		braun/brun
RZ 60 W SB	01521 6	3		weiß/blanc
RZ 60 B SB	01531 5	3		braun/brun
RZ 90 W SB	01551 3	3		weiß/blanc
RZ 90 B SB	01811 8	3		braun/brun
RS 60 W SB	01821 7	3		weiß/blanc
RS 60 B SB	01831 6	3		braun/brun
RS 90 W SB	01841 5	3		weiß/blanc
RS 90 B SB	01921 4	3		braun/brun

- R 60 – Grundmodell / modèle de base 60 mm
- R 90 – Grundmodell / modèle de base 90 mm
- RZ 60 – Riegel mit Zylinder / avec cylindre 60 mm
- RZ 90 – Riegel mit Zylinder / avec cylindre 90 mm
- RS 60 – Riegel mit Sperrbügel / avec étrier de blocage 60 mm
- RS 90 – Riegel mit Sperrbügel / avec étrier de blocage 90 mm



FS 20 W



3500 W



R 60 W



RZ 90 B



RS 90 W

### WinSafe W 1

- Die Sicherung für das einflügelige Fenster
- Links und rechts einsetzbar
- Für die leichte Selbstmontage
- Montage nur auf dem Fensterrahmen, der Flügel wird nicht beschädigt
- Hoher Schließkomfort
- Mit „Parkposition“ für den Riegelbolzen in ungesicherter Stellung
- *la protection multi-fonctionnelle pour fenêtres à un battant*
- *utilisable à gauche et à droite*
- *l'installation sur le châssis, pas de dommages sur les montants de fenêtre*
- *haut confort de fermeture*
- *pratique: deverrouillé le verrou peut être placé en position parking.*

### WinSafe WD 3

- Stabile Schwenkriegel sichern den Fensterrahmen
- Links und/oder rechts einsetzbar
- Montage nur auf dem Fensterrahmen, der Flügel wird nicht beschädigt
- Sehr hoher Schließkomfort
- Automatisch einrastende Schwenkriegel
- *la protection universelle avec 2 verrous à bascule*
- *utilisable à gauche et/ou à droite*
- *l'installation sur le châssis, pas de dommages sur les montants de fenêtre*
- *haut confort de fermeture, simple à placer*
- *verrous pivotants*

### WinSafe WX 4

- Hoher Aufbruchschutz
- Extrem stabil
  - Verkrallung aus gehärtetem Stahl
  - Sehr hoher Widerstand gegen Aufhebeln. Geprüfte Druckbelastung: 1.000 kg
  - Mit Sicherheits-Scharnierfunktion
- Praktische Bedienung
- Fenster verschließen – automatisch gesichert
  - Bequeme Öffnung: Einhand-Bedienung ohne Schlüssel
  - Flexibel einzusetzen für alle nach innen öffnenden Fenster
  - Rundum auf allen vier Fensterseiten einsetzbar
  - Öffnungswinkel bei Montage auf der Scharnierseite: 95 Grad!
  - Einfache Montage mit Profi-Montageschablone (serienmäßig beigelegt)
- Optional
- Tandem-Lösung für hohe Fenster. Noch mehr Sicherheit: z. B. mehrere WinSafe WX 4 mit Koppelstange verbunden: Fenster verschließen – automatisch mehrfach gesichert

- Haute protection contre le cambriolage
- *Extrêmement solide*
  - *Ancrage en acier cimenté*
  - *Très grande résistance aux tentatives d'effraction avec pied-de-biche*
  - *Force de pression testée: 1.000 kg*
  - *Avec fonction sécurité de charnières*
- Utilisation pratique
- *Verrouillage automatique dès la fermeture de la fenêtre*
  - *Ouverture confortable: manipulation d'une main sans clé*
  - *Montage universel pour toutes les fenêtres ouvrant vers l'intérieur*
  - *Installation possible sur les 4 côtés des fenêtres*
  - *Angle d'ouverture pour un montage du côté charnières: 95 degrés!*
  - *Installation facile grâce au gabarit de montage professionnel (inclus)*

- En option
- *Solution tandem pour des fenêtres très hautes. Encore plus de sécurité: p. e. une combinaison de barre de couplage de plusieurs WinSafe WX 4: verrouillage automatique en plusieurs points dès la fermeture de la fenêtre.*

Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
W1 W	30210 1	5	weiß/blanc	
W1 BR	30220 0	5	braun/brun	
SB W1 W	SB 30211 8	3	weiß/blanc	
SB W1 BR	SB 30221 7	3	braun/brun	

Alle Produkte dieser Seite gleichschließend ohne Aufpreis!  
Tous les produits de cette page s'entrouvrant sans supplément!

Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
WD 3 W	30250 7	5	weiß/blanc	
WD 3 BR	30260 6	5	braun/brun	
SB WD 3 W	SB 30251 4	3	weiß/blanc	
SB WD 3 BR	SB 30261 3	3	braun/brun	

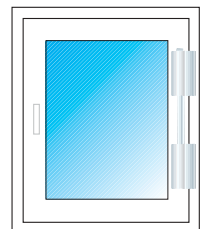
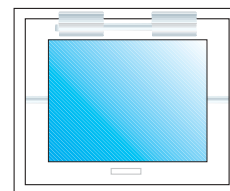
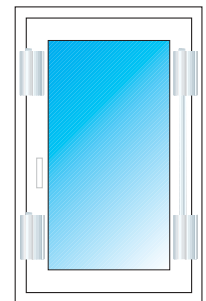
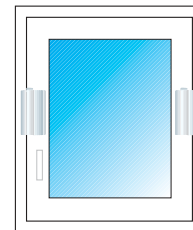
VdS-anerkannt, für einflügelige Fenster  
Homologuée par le VdS, pour fenêtres à un vantail

Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
SB WX 4 W	SB 30181 4	3	weiß/blanc	
SB WX 4 BR	SB 30171 5	3	braun/brun	
WX 4 T W	SB 30161 6	3	weiß/blanc	
WX 4 T BR	SB 30151 7	3	braun/brun	

VdS-anerkannt  
Homologuée par le VdS

4 der vielen Montagemöglichkeiten  
Variieren Sie WinSafe WX 4.  
Nutzen Sie die Möglichkeiten:  
Einmal betätigen, mehrfach verriegeln.

*4 parmi de nombreuses possibilités de montage  
Varier les fermetures WinSafe WX 4.  
Profiter de ces possibilités:  
Verrouillage automatique  
en plusieurs points  
dès la fermeture de la fenêtre.*



W1 W



WD 3 W



WX 4



Koppelstange  
Barre de couplage



# Tür- und Fenstersicherungen

## Fermetures de sûreté pour portes et fenêtres



### BLOCKsafe B1

Die massive Fenstersicherung

- Auch als Zusatzsicherung für Türen geeignet
- Massiver Riegelbolzen aus Stahl
- Hohe Sicherheit gegen Abscheren des Bolzens sowie Aufhebeln
- Mit Präzisions-Zylinderschließwerk

*Le système de verrouillage massif pour fenêtres*

- également adaptable aux portes
- boulon de verrouillage solide en acier
- haute protection contre l'arrachage et le soulèvement par levier
- système de fermeture à cylindre de précision

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
B1 W	30310 8	1	weiß/blanc
B1 BR	30300 9	1	braun/brun
B1 W	SB 30311 5	3	weiß/blanc
B1 BR	SB 30301 6	3	braun/brun



VdS-anerkannt  
Homologuée par le VdS

### BLOCKsafe BS 2

Die massive Fenstersicherung

- auch als Türsicherung geeignet
- mit zusätzlicher Gelenksperre für spaltbreite Öffnung.
- sonstige Ausführung wie BLOCKsafe B1

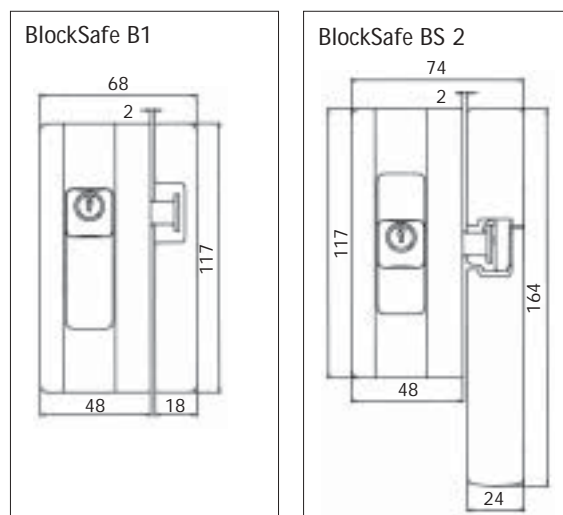
*Le système de verrouillage massif pour fenêtres*

- aussi utilisable pour portes
- avec étrier d'ouverture pour l'aération
- exécution similaire au BLOCKsafe B1

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
BS 2 W	30330 6	1	weiß/blanc
BS 2 BR	30320 7	1	braun/brun
BS 2 W	SB 30331 3	3	weiß/blanc
BS 2 BR	SB 30321 4	3	braun/brun



VdS-anerkannt  
Homologuée par le VdS



### Befestigungs-Set BFS 1

Befestigungs-Set für Tür- und Fenstersicherungen

#### Set de fixation BFS 1

*Set de fixation pour fermetures de sûreté pour portes et fenêtres*

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
BFS 1	SB 30271 2	10	



### MA 99 DUO

Montageanker für Fenster- und Türsicherungen BLOCKsafe und WinSafe WD 3

- leichte Montage
- hoher Schutz gegen Einbruchversuche
- optimale Aufreißwerte in Fensterprofilen aus Kunststoff, Weichholz oder Aluminium

*Ancre de montage pour les fermetures pour portes et fenêtres BLOCKsafe et WinSafe WD 3*

- montage facile
- haute protection contre l'effraction
- résistance à l'arrachage accrue pour châssis en PVC, bois et aluminium

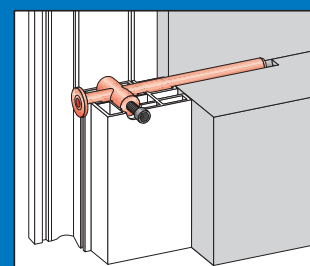
Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
MA 99 DUO	SB 30291 0	5	



B1 W



BS 2 W



MA 99 DUO

## win PROTEC

Passt individuell für jede Fenstergröße ...

für den geübten Heimwerker: einfach selbst zu montieren (ohne Schweißen) oder als Fertiggitter für den Soforteinbau – für Sie auf Mass gefertigt.

... stabil und formschön

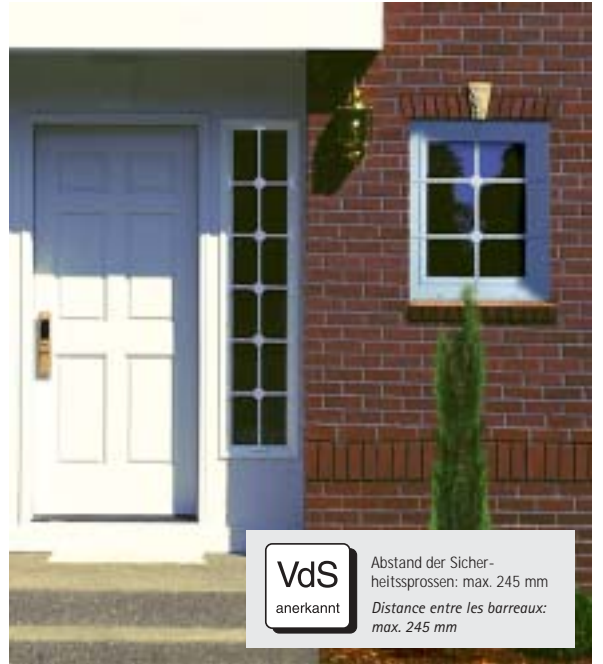
die Aluminiumprofile, versehen mit einem gehärteten Spezialkern, bieten echte Sicherheit. Alle Verschraubungen werden mit Stahlkugeln unlösbar arretiert.

**La dimension individuelle pour chaque taille de fenêtre ...**

*pour le bricoleur: assemblage aisé (sans soudure) des composantes ou la grille pré-assemblée pour vous sur mesure à placer directement*

**... solide et élégant**

*des barres en aluminium avec des noyaux en acier cémenté à l'intérieur offrent une vraie sécurité. Toutes les vis sont indétachablement sécurisées avec des billes en acier.*



VdS  
anerkannt

Abstand der Sicherheitsprossen: max. 245 mm  
Distance entre les barreaux: max. 245 mm

**WP MS 101 SB:**

- Kreuzpunkt aus hochfestem Guss incl. Montage-Schablone
- Vertikale und horizontale Profilführung
- Unlösbare Fixierung der Aluminium-Profile
- *point de croisement en fonte solide + gabarit pour l'assemblage*
- *guidage de profil vertical et horizontal*
- *fixation non détachable du profil d'aluminium*

**WP SK 107/110 SB:**

- Gehärtete runde Stahlkern-Steckbolzen für die Einbruch-Sicherheit: Oberflächenhärtung und Dreheffekt der Stahlbolzen verhindern das Durchsägen
- *protection contre l'effraction: les barres oscillantes en acier trempé ne peuvent pas être sciées.*

**WP MS 102 SB:**

- Stahlwandanker gehärtet, für unlösbare Befestigungen
- Abdeckkappen für verschiedene Montagemöglichkeiten
- *l'ancre en acier trempé pour mur, pour fixations non détachables*
- *recouvrements (pour les différentes possibilités d'assemblages)*

**WP MP 103/104 SB:**

... wenn Sie bei überstehender Fensterbank auf die Fassade montieren möchten: Es gibt eine extra hierfür konstruierte Verlängerungsplatte als Distanzausgleich!  
*.... si vous voulez monter sur la façade en cas d'appui de fenêtre dépassant! Plaque d'extension pour compenser la distance pour appuis obliques dépassants!*

Nutzen auch Sie die vielfältigen winPROTEC Montagemöglichkeiten ...  
**Profitez de diverses possibilités d'assemblage winPROTEC ...**

**A** Montage auf dem  
Fensterrahmen  
*Montage sur le  
châssis*

**B** Montage in die  
Laibung  
*Montage sur  
l'intrados*

**C** Montage auf die  
Fassade  
*Montage sur la  
façade*

**D** Montage auf Tür-  
oder Fensterflügel  
*Montage sur le  
vantaïl de porte  
ou fenêtre*

# winPROTEC - Sicherheitsgitter winPROTEC - Grilles de sécurité



## winPROTEC

### Bauteile für den geübten Handwerker

Sicherheitsgitter für Fenster und Türen

- elegantes Sprossen-Design
- individuell anzupassen
- leichte Selbstmontage
- Aluminiumprofile mit gehärtetem Spezialstahlkern
- unlösbare Verschraubung
- Mehr Sicherheit – mehr Lebensqualität

### Les composants pour le bricoleur

Grilles de sécurité pour fenêtres et portes

- design élégant
- peut être adapté individuellement
- montage facile
- des barres en aluminium avec des noyaux en acier à l'intérieur
- vis non détachables
- plus de sécurité – plus de qualité de vie

### Fertiggitter für den Soforteinbau

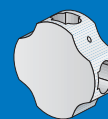
- maßgenau für Sie angefertigt
- unlösbar verschraubt

### Des grilles de sécurité pré-assemblées pour fenêtres

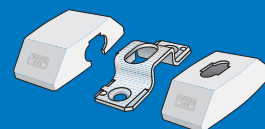
- fabrication conforme aux mesures
- vis non détachables

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
WP Profil 100	30410 5	5	Profil /profil 1000 mm
WP Profil 150	30400 6	5	Profil /profil 1500 mm
WP MS 101	SB 30391 7	5	Kreuzpunkt / point de croisement
WP MS 102	SB 30381 8	5	2 Endbefestigungen 2 pièces de fixation
WP MP 103	SB 30371 9	5	Verlängerungsplatte 1 plaque d'extension 1
WP MP 104	SB 30361 0	5	Verlängerungsplatte 2 plaque d'extension 2
WP SK 107	SB 30351 1	5	7 Stahlkernbolzen für WP Profil 100 7 chevilles en acier pour profil 100
WP SK 110	SB 30421 1	5	10 Stahlkernbolzen für WP Profil 150 10 chevilles en acier pour profil 150
BFS 2	SB 30341 2	5	Befestigungs-Set für winPROTEC set d'assemblage pour winPROTEC
WP SET 70 x 90	30430 3	1	winPROTEC für Fenster /pour fenêtres 700 x 900 mm
WP SET 80 x 100	30440 2	1	winPROTEC für Fenster /pour fenêtres 800 x 1000 mm

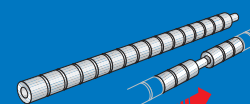
Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
lfm. WP Profil mit WP-SK	30820 2		Aluminiumprofil mit Stahlkern-Bolzen Profil d'aluminium avec chevilles en acier
lfm. WP Profil ohne WP-SK	30830 1		Aluminiumprofil ohne Stahlkern-Bolzen Profil d'aluminium sans chevilles en acier
WP-MS 101 montiert	30480 8		Kreuzpunkt fertig montiert point de croisement assemblé
Spezialverpackung	30810 3		damit Ihr Gitter sicher und unbeschädigt bei Ihnen eintrifft / pour une livraison sans dommages



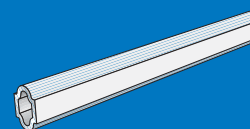
WP MS 101



WP MS 102



WP SK 107/110



WP Profil 100/150

Bestellen leichtgemacht: Fertig montierte Sicherheitsgitter inklusive Zubehör  
Facile à commander: Des grilles de sécurité assemblées, accessoires inclus

Sicherheitsgitter S / Grille de sécurité S  
EAN 40 03482 83220 2

- für Fenster bis 50 x 70 cm Laibungsmaß
- Gittermaß: 70 x 90 cm, komplett mit Montagematerial
- pour fenêtres jusqu' à 50 x 70 cm dimension cadre
- dimension de grille: 70 x 90 cm, complet avec matériaux de fixation


- 1 WP-MS 101 montiert / assemblé
- 2 WP-MS 102 SB
- 2 WP-Profil mit Stahlkern-Steckbolzen/ avec chevilles en acier
- 1 Spezialverpackung Emballage spécial



Sicherheitsgitter M / Grille de sécurité M  
EAN 40 03482 83230 1

- für Fenster bis 60 x 80 cm Laibungsmaß
- Gittermaß: 80 x 100 cm, komplett mit Montagematerial
- pour fenêtres jusqu' à 60 x 80 cm dimension cadre
- dimension de grille: 80 x 100 cm, complet avec matériaux de fixation

- 2 WP-MS 101 montiert / assemblé
- 3 WP-MS 102 SB
- 3 WP-Profil mit Stahlkern-Steckbolzen/ avec chevilles en acier
- 1 Spezialverpackung Emballage spécial



Sicherheitsgitter L / Grille de sécurité L  
EAN 40 03482 83240 0

- für Fenster bis 80 x 100 cm Laibungsmaß
- Gittermaß: 100 x 120 cm, komplett mit Montagematerial
- pour fenêtres jusqu' à 80 x 100 cm dimension cadre
- dimension de grille: 100 x 120 cm, complet avec matériaux de fixation

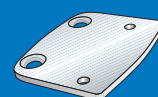
- 4 WP-MS 101 montiert / assemblé
- 4 WP-MS 102 SB
- 5 WP-Profil mit Stahlkern-Steckbolzen/ avec chevilles en acier
- 1 Spezialverpackung Emballage spécial



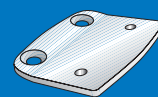
Sicherheitsgitter XL / Grille de sécurité XL  
EAN 40 03482 83250 9

- für Fenster bis 100 x 120 cm Laibungsmaß
- Gittermaß: 120 x 140 cm, komplett mit Montagematerial
- pour fenêtres jusqu' à 100 x 120 cm dimension cadre
- dimension de grille: 120 x 140 cm, complet avec matériaux de fixation

- 6 WP-MS 101 montiert / assemblé
- 5 WP-MS 102 SB
- 7 WP-Profil mit Stahlkern-Steckbolzen/ avec chevilles en acier
- 1 Spezialverpackung Emballage spécial

WP MS 103



WP MS 104

# TSM - Türsicherheits-Systeme

## TSM - Système de sécurité électronique pour portes

### TSM 300 City Line

Basismodell:

- der besonders preisgünstige Beschlag mit Elektronik
- einfache Montage ohne Stromkabel, ohne externen Stromanschluss
- nur vorhandenen Beschlag und Zylinder tauschen
- Energie-Sparkonzept: handelsübliche 1,5 V Mignon-Batterien halten 2 - 3 Jahre
- kein Schlüsselverlust
- Elektronik-Schließsystem, Manipulationsgeschützt
- individuell veränderbarer Code
- zweireihige Tastatur mit Sichtschutz
- das Sicherheits-Plus: integrierte Bohrschutzplatte
- für Türen DIN rechts und links verwendbar
- wetterbeständig

Modèle de base:  
l'armature spécialement bon marché avec électronique.

- facile à monter, sans câble électrique, sans connexion électrique externe
- il ne faut que changer votre armature et le cylindre
- economique en énergie: 8 piles 1,5 V Mignon, autonomie environ 2 - 3 ans
- pas de perte de clés possible
- système de sécurité électronique pour portes protégé contre la manipulation
- code peut être modifié individuellement
- clavier avec double rangée de boutons
- plus de sécurité: plaque de manganèse sablée intégrée
- pour toutes les portes avec battée droite et gauche selon DIN
- résistant aux intempéries

**Vds Klasse/ degré B**  
Geprüftes Schließsystem der höchsten Versicherungsstufe  
Système de fermeture éprouvé du plus haut degré d'assurance

Art.-No.	EAN		Entfernungsmaß (mm)	
	40 03482...		Mesure d'écartement	
TSM 300 H W	51410 8	1	92	weiß/blanc
TSM 300 H MCR	51400 9	1	92	matthrom/éteint chromé
TSM 300 K W	51430 6	1	72	weiß/blanc
TSM 300 K MCR	51420 7	1	72	matthrom/éteint chromé

Für Ihre Eingangstür – aus der Tresor-Sicherheits Technik

Pour votre porte d'entrée – munie de la technique de sécurité de coffres-forts

### TSM 500

Gefällig schlank ist das Modell TSM 500. Hier wurde bei der Gestaltung der dezente Auftritt bevorzugt.

Technische Ausstattung wie Basismodell TSM 300 zusätzlich serienmäßig:

- zweireihige beleuchtete Tastatur mit Sichtschutz
- elektronische Hauptschüsselanlage: ein Generalcode und bis zu neun Benutzercodes
- Drehknopf mit Spezialsicherung gegen unbefugtes und gewaltsames Aufdrehen
- flexible EURO-Version: Entfernungsmaß im 2 mm-Raster variabel einstellbar von 70 - 92 mm
- Innen-Bedienung mit Sonderfunktionen: z.B. Öffnungsschutz für Türen mit Glaseinsatz, Kindersicherung, Permanentzutritt
- Montage-Set für Türstärken von 38 mm – 75 mm liegt bei
- für stärkere Türen (bis 100 mm Türstärke) ist ein zusätzliches Montageset erhältlich.
- für Türen DIN rechts und links verwendbar

Le TSM 500 fait preuve de grande élégance et de présentation décente.

Équipement technique comme le modèle de base TSM 300, équipement additionnel de série:

- clavier éclairé avec double rangée de boutons
- passé-partout électronique: code général et jusqu'à 9 codes normaux
- poignée oscillante avec protection spéciale contre l'ouverture violente et non autorisée
- version EURO flexible: entre-axe variable de 70 mm à 92 mm avec une trame de 2 mm
- maniement à l'intérieur avec fonction spéciale: p.e. sécurité d'ouverture pour portes en verre, sécurité-enfant et accès permanent
- set d'assemblage pour portes de 38 mm à 75 mm inclus
- pour des portes plus épaisses (jusqu'à 100 mm) un set d'assemblage additionnel est disponible
- pour toutes les portes avec battée droite et gauche selon DIN

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
TSM 500 EURO R	51300 2	1	rot/rouge
TSM 500 EURO W	51310 1	1	weiß/blanc
TSM 500 EURO AME	51320 0	1	antikmessing/laiton antique
TSM 500 EURO MCR	51330 9	1	matthrom/chrom mat

**NEU NOUVEAU**

Transponder – Öffnen mit „SafeCard“ – noch bequemer kann Sicherheit nicht sein:

- Sie können keinen Schlüssel verlieren.
- Sie müssen sich keine zusätzliche Nummer merken.
- Einfach die Transponderkarte vor das Türschloss bzw. Tresorschloss halten, „ENTER“ drücken und öffnen.
- Ideal für die Zutrittsberechtigung an verschiedenen Standorten, z. B. Firmen mit verschiedenen Filialen, die Kombination von Privat- und Ferienhäusern.
- Doppelnutzen: Sie können mit einer „SafeCard“ sowohl den Türbeschlag TSM als auch BurgWächter Tresore und Geldschranke bedienen.
- Die SafeCard kann in bis zu 4 Milliarden verschiedenen Codierungen ausgegeben werden.
- Für jedes Transponder-Schloss sind bis zu 32 Codes und/oder 32 Karten nutzbar, d. h. 64 Schließgeheimnisse für jeden Tresor und jedes TSM-Schloss in Transponder-Version.
- Die Öffnungsverzögerung (einstellbar von 0 - 99 Minuten) ist serienmäßig.
- Manipulationsschutz: Datenaustausch zwischen Karte und System wird bei jeder Bedienung mehrfach hochverschlüsselt übertragen.

Nähere Informationen über das Transponder-System bitte bei BurgWächter anfordern.



TSM 300 W

VdS  
anerkannt



TSM 300 MCR

VdS  
anerkannt

# TSM - Türsicherheits-Systeme

## TSM - Système de sécurité électronique pour portes



NEU  
NOUVEAU

Transpondeur – La „SafeCard“ ouvre la porte. La sécurité la plus confortable:

- plus de perte de clés possible
  - pas de codes supplémentaires à mémoriser
  - placer la „SafeCard“ devant votre TSM et/ou coffre-fort, appuyez „ENTER“ et la porte s'ouvre
  - idéal pour le contrôle d'accès à plusieurs endroits, p. ex.: firmes avec plusieurs filiales, maisons particulières et de campagne
  - double utilisation: la „SafeCard“ actionne la serrure de votre TSM mais aussi votre coffre-fort BurgWächter
  - le codage de la „SafeCard“ existe en 4 milliards de combinaisons différentes
  - chaque serrure Transpondeur peut répondre à 32 codes et/ou cartes différents, ce qui équivaut à 64 secrets d'ouverture pour chaque TSM et coffre-fort en version Transpondeur
  - l'ouverture temporisée (0 - 99 minutes) est de série
  - Protection de manipulation: l'échange de données entre carte et système se fait à chaque utilisation de façon codée
- Des informations supplémentaires sont disponibles chez votre agent BurgWächter.



### TSM 510

Die besonders solide Ausstrahlung dieses Beschlages bestätigt ein hohes Maß an Sicherheit. Sehr leicht zu bedienende Tastatur. Der Tastatur-Bereich wurde gleichzeitig als „Zuzieh-Griff“ ausgebildet. Ein nobles Tür-Gestaltungselement mit besonderem Charakter.

- dreireihige beleuchtete Tastatur in Telefontasten-Anordnung
- mit „Zuzieh-Griff“
- für Türen DIN rechts und DIN links geeignet
- sonstige Ausführung wie TSM 500

*Le TSM avec une poignée intégrée dans le clavier. Apparence élégante et solide à la fois. Clavier avec disposition des touches similaire au téléphone.*

- clavier éclairé
- avec poignée
- pour toutes les portes avec battée droite et gauche selon DIN
- autre exécution comme TSM 500

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
TSM 510 EURO R	51340 8	1	rot/rouge
TSM 510 EURO W	51350 7	1	weiß/blanc
TSM 510 EURO AME	51360 6	1	antikmessing/laiton antique
TSM 510 EURO MCR	51370 5	1	mat chrom/chrom mat

### Sonderausstattungen TSM 500/510 / Equipments supplémentaires TSM 500/510

Art.-No.	EAN	Optionen
	40 03482...	
TSM-FH	53850 0	Zusatzpaket für feuerhemmende Türen (FH-Zulassung) <i>équipement spécial pour les portes coupe-feu</i>
TSM-ZEIT	53870 8	TSM-Zeitschaltuhr: Generalcode immer Zutrittsberechtigt, Normalcodes uhrzeitabhängig <i>TSM temporisateur: code général avec accès permanent, codes normaux actifs/i nactifs selon l'accès d'ouverture programmé</i>
TSM-SCHNITT	53890 6	TSM-Alarmanlagenschnittstelle, Klasse A+B (B nur in Verbindung mit Transponder) <i>TSM dispositif pour raccordement aux systèmes d'alarme, classe A + B (B uniquement lien avec système Transpondeur)</i>
TSM-TRANSPONDER	53840 1	mit Transponder-Karte <i>avec carte Transpondeur</i>



### TSM-Display

So wird Technik greifbar. Der neue HighTech-Plexiaufsteller mit voll funktionsfähigem Türbeschlag. Bedienung schrittweise erklärt.

Maße:  
Höhe 625 x Breite 330 x Tiefe 200 mm

### TSM-Display

*La technique devient compréhensible. La présentation High-Tech en plexi-glas permet de faire fonctionner le TSM comme en pratique. Explication de l'utilisation correcte.*

Dimension:  
Hauteur 625 x largeur 330 x profondeur 200 mm



VdS  
anerkannt

TSM 500 EURO AME



VdS  
anerkannt

TSM 510 L MCR

## Türschließer Ferme-portes

### Türschließer TS 200

Gleitschiene-Türschließer für Innentüren. Attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis. 2 Jahre Garantie. Für Türbreiten bis 90 cm.

#### Ferme-porte TS 200

*Ferme-porte sur rail coulissant pour portes intérieures. Une relation prix-qualité attrayante. 2 années de garantie.*



TS 200 S

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
TS 200 S	08740 4	1	silber/argent
TS 200 BR	08720 6	1	braun/brun
TS 200 W	08750 3	1	weiß/blanc



TS 200 S	SB	08741 1	2	silber/argent
TS 200 BR	SB	08721 3	2	braun/brun
TS 200 W	SB	08751 0	2	weiß/blanc

### Türschließer 300

Flachformtürschließer, für jede Anschlagart. Mit genormten Anschraubmaßen. Schließkraft und Geschwindigkeit einstellbar. Temperatur-unabhängig.

302: für Türbreiten bis 90 cm  
303: für Türbreiten bis 105 cm  
304: für Türbreiten bis 120 cm

#### Ferme-porte 300

*Ferme-porte pour tous types de portes. Dimensions de fixation normées. Fermeture à coup final et fermeture normale réglables. Thermostable.*

302: pour une épaisseur jusqu'à 90 cm  
303: pour une épaisseur jusqu'à 105 cm  
304: pour une épaisseur jusqu'à 120 cm



303 S

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
302 S	08520 2	1	silber/argent
303 S	08550 9	1	silber/argent
304 S	08580 6	1	silber/argent

Aufgrund bestehender Abgrenzungsverträge sind einige Modelle nicht in allen Exportmärkten lieferbar.

*Suite à des spécifications nationales, quelques modèles ne sont pas livrables sur tous les marchés d'exportation.*

### Türschließer 400

Der kleine, preiswerte Zahnstangenschließer mit der großen Leistung. Thermoautomatic. 2 Jahre Garantie. Ohne Umstellen rechts und links verwendbar. Für Türbreiten bis 105 cm

#### Ferme-porte 400

*Ferme-porte robuste pour l'intérieur et l'extérieur. Sans modification pour utilisation à droite et à gauche. Pour une épaisseur de portes jusqu'à 105 cm*



403 S

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
403 S	08770 1	1	silber/argent
403 B	08880 7	1	bronze/bronze



403 S	SB	08771 8	2	silber/argent
403 B	SB	08881 4	2	bronze/bronze

### Türschließer TS 1500

Der Kleine mit der Technik der Großen, für Türbreiten bis 95 und 110 cm, Schließkraft-verstellung durch einfaches Umdrehen des Gestängelagerbocks. Kompakter Zahntrieb-Türschließer. Schließgeschwindigkeit und Endschlag einstellbar.

#### Ferme-porte TS 1500

*Le petit ferme-porte à haute puissance pour portes de 95 à 110 cm. Fermeture à-coup final et fermeture normale réglables.*



TS 1500 S

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
TS 1500 S	19750 9	1	silber/argent
TS 1500 B	19740 0	1	bronze/bronze
TS 1500 W	19770 7	1	weiß/blanc



TS 1500 S	SB	19751 6	2	silber/argent
TS 1500 B	SB	19741 7	2	bronze/bronze
TS 1500 W	SB	19771 4	2	weiß/blanc

## Türschließer TS 2000 V

1 Schließer für 3 Größen, für Türbreiten bis 95, 110 und 125 cm  
Top-Design, einfache Montage, Schließgeschwindigkeit von vorn regulierbar, thermostabil.  
Ausführung FA: mit Feststellarm

### Ferme-porte TS 2000 V

1 ferme-porte pour 3 forces de fermeture, pour portes jusqu'à 95, 110 et 125 cm.  
Design de première classe, montage facile, fermeture réglable par devant, thermostable.  
FA: avec bras d'arrêt

Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
TS 2000 V S	15120 4	1	silber/argent	
TS 2000 V B	15130 3	1	bronze/bronze	
TS 2000 V W	15140 2	1	weiß/blanc	
<hr/>				
TS 2000 V S	SB	15121 1	2	silber/argent
TS 2000 V B	SB	15131 0	2	bronze/bronze
<hr/>				
FA TS 2000 V S	15160 0	1	silber/argent	
FA TS 2000 V B	15170 9	1	bronze/bronze	



TS 2000 V S

## Türschließer TS 4000 V

nach DIN 18263  
1 Schließer für 4 Größen  
für Türbreiten bis 95, 110, 130 und 140 cm,  
extra-starker DIN-Türschließer für Größe 2 - 5,  
Montage einfach und praktisch: Schließkraft und -geschwindigkeit von vorn einstellbar.

### Ferme-porte TS 4000 V

1 ferme-porte pour 4 forces de fermeture, pour portes jusqu'à 95, 110, 130 et 140 cm, extra-fort, pour forces 2 - 5, montage facile et pratique: tous est réglable par devant.

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
TS 4000 V S	17480 7	1	silber/argent
TS 4000 V B	17490 6	1	bronze/bronze
TS 4000 V W	18020 4	1	weiß/blanc



TS 4000 V S

## Türschließer TS 9000 V

nach DIN 18263 Z 2 - 4  
1 Schließer für 3 Größen,  
für Türbreiten bis 105, 120 und 140 cm  
Softiges Design – Elegante, stabile Abdeckung aus Stahlblech, thermostabil. 2 Jahre Garantie.

### Ferme-porte TS 9000 V

selon DIN 18263 Z 2 - 4  
1 ferme-porte pour 3 forces de fermeture, pour portes jusqu'à 105, 120 et 14 cm  
Design agréable, boîtier en acier robuste, thermostable, 2 années de garantie

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
TS 9000 V S	18670 1	1	silber/argent
TS 9000 V B	18680 0	1	bronze/bronze
TS 9000 V W	18690 9	1	weiß/blanc
<hr/>			
FA TS 9000 V S	18840 8	1	silber/argent
FA TS 9000 V B	18850 7	1	bronze/bronze
FA TS 9000 V W	18860 6	1	weiß/blanc



TS 9000 V S

## Türschließer für Innentüren

Funktionssicher, unauffällig.

### Ferme-porte pour portes intérieures

Fonctionnement sûr,  
mise en place discrète.



Art.-No.	EAN			
	40 03482...			
TR 86 B	SB	08651 3	5	braun/brun
TR 86 W	SB	08661 2	5	weiß/blanc



TR 86 W

Bezeichnung/Description	Art.-No.	EAN	
		40 03482...	

### Zubehör für Serie • Accessoires pour la série TS 200

Gleitschiene mit Hebelarm/ <i>rail de coulissement avec bras de levier</i>	215 S	02780 6	silber/argent
Gleitschiene mit Hebelarm/ <i>rail de coulissement avec bras de levier</i>	215 B	02790 5	braun/brun
Gleitschiene mit Hebelarm/ <i>rail de coulissement avec bras de levier</i>	215 W	02800 1	weiß/blanc

### Zubehör für Serie • Accessoires pour la série 300

Normales Gestänge/ <i>bras standard</i>	TZB 310	08960 6	silber/argent
Scharnierplatte/ <i>plaque de fixation du bras</i>	TZB 330	09000 8	silber/argent
Flachplatte/ <i>plaque de fixation pour la traverse dormant haut</i>	TZB 331	09010 7	silber/argent
Flachplatte für Rundbogentüren/ <i>plaque de fixation pour portes cintrées</i>	TZB 332	09020 6	silber/argent
Sturzfutterwinkel/ <i>support à équerre</i>	TZB 333	09030 5	silber/argent
Feststellarm/ <i>bras d'arrêt</i>	TZB 360 S	14800 6	silber/argent
Feststellarm/ <i>bras d'arrêt</i>	TZB 360 B	14810 5	bronze/bronze
Feder für 302, Höhe 20 mm/ <i>ressort pour 302, hauteur 20 mm</i>	TZB 0302	08610 0	
Feder für 303, Höhe 25 mm/ <i>ressort pour 303, hauteur 25 mm</i>	TZB 0303	08620 9	
Feder für 304, Höhe 30 mm/ <i>ressort pour 304, hauteur 30 mm</i>	TZB 0304	08630 8	

### Zubehör für Serie • Accessoires pour la série 400

Normales Gestänge/ <i>bras standard</i>	TZB 410	09130 2	silber/argent
Feststellarm/ <i>bras d'arrêt</i>	TZB 460 S	08850 0	silber/argent
Feststellarm/ <i>bras d'arrêt</i>	TZB 460 B	08860 9	bronze/bronze

### Zubehör für Serie • Accessoires pour la série TS 2000

\* auch für TS 4000 V geeignet • \* aussi convenable à TS 4000 V

Normales Gestänge*/ <i>bras standard*</i>	TZB 2010 S	17470 8	silber/argent
Normales Gestänge*/ <i>bras standard*</i>	TZB 2010 B	17140 0	bronze/bronze
Normales Gestänge*/ <i>bras standard*</i>	TZB 2010 W	17150 9	weiß/blanc
Montageplatte/ <i>plaque de fixation</i>	TZB 2035 S	17400 5	silber/argent
Sturzfutterwinkel/ <i>support à équerre</i>	TZB 2033 S	17410 4	silber/argent
Glastürschuh/ <i>patin pour portes vitrées</i>	TZB 2036 S	17430 2	silber/argent
Bohrlehre/ <i>gabarit de perçage</i>	TZB 2039	17420 3	
Verlängerung 5 mm*/ <i>prolongation 5 mm*</i>	TZB 2050 S	17440 1	
Verlängerung 10 mm*/ <i>prolongation 10 mm*</i>	TZB 2051 S	17450 0	
Feststellarm*/ <i>bras d'arrêt*</i>	TZB 2060 S	17460 9	silber/argent
Feststellarm*/ <i>bras d'arrêt*</i>	TZB 2060 B	18480 6	silber/argent
Feststellarm*/ <i>bras d'arrêt*</i>	TZB 2060 W	18490 5	weiß/blanc

### Zubehör für Serie • Accessoires pour la série TS 4000

Montageplatte DIN, inkl. Schrauben/ <i>plaque de fixation DIN, vis inclus</i>	TZB 4035 S	14790 0	silber/argent
Montageplatte DIN, inkl. Schrauben/ <i>plaque de fixation DIN, vis inclus</i>	TZB 4035 B	14580 7	silber/argent

### Zubehör für Serie • Accessoires pour la série TS 9000

Normales Gestänge/ <i>bras standard</i>	TZB 910 S	09160 9	silber/argent
Normales Gestänge/ <i>bras standard</i>	TZB 910 B	19040 1	bronze/bronze
Normales Gestänge/ <i>bras standard</i>	TZB 910 W	19260 3	weiß/blanc
Scharnierwinkel/ <i>support de fixation du bras</i>	TZB 913 S	18880 4	silber/argent
Scharnierplatte/ <i>support de fixation du bras</i>	TZB 930 S	18990 0	silber/argent
Flachplatte/ <i>plaque de fixation pour la traverse dormant haut</i>	TZB 931 S	18980 1	silber/argent
Sturzfutterwinkel/ <i>support à équerre</i>	TZB 933 S	09210 1	silber/argent
Montageplatte DIN/ <i>plaque de fixation DIN</i>	TZB 935 S	18970 2	silber/argent
Feststellarm/ <i>bras d'arrêt</i>	TZB 960 S	18960 3	silber/argent
Feststellarm/ <i>bras d'arrêt</i>	TZB 960 B	08930 9	bronze/bronze
Feststellarm/ <i>bras d'arrêt</i>	TZB 960 W	19270 2	weiß/blanc

# Türfeststeller, Türheber Arrêts de portes, lève-porte



## Türfeststeller TF 2

- formschön
- stabil
- Hub 30 mm
- mit Schrauben

### Arrêt de portes TF 2

- harmonieux
- solides
- levée: 30 mm
- avec vis

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
TF 2	14520 3	1	silber/argent
TF 2 B	14530 2	1	bronze/bronze
TF 2 W	26870 4	1	weiß/blanc
<b>SB</b> TF 2	SB 14521 0	3	silber/argent
<b>SB</b> TF 2 B	SB 14531 9	3	bronze/bronze
<b>SB</b> TF 2 W	SB 26871 1	3	weiß/blanc



TF 2

## Türfeststeller PortaStopp TF 3

Hält jede Tür in jeder gewünschten Position offen

- formschön, stabil, Hub 35 mm
- SB-verpackt, mit Montageanleitung und Schrauben

### Arrêt de portes PortaStopp TF 3

Maintient chaque porte ouverte dans chaque position souhaitée.

- harmonieux, solide, levée : 35 mm
- emballé pour le libre service, avec instruction de montage et vis

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
<b>SB</b> TF 3 W	SB 14451 0	3	weiß/blanc
<b>SB</b> TF 3 B	SB 14461 9	3	braun/brun

NEU  
NOUVEAU



TF 3 W

## Türfeststeller PortaBlock TFS 4

Mit Doppelnutzen: Stoppt nicht nur die Tür, damit Sie bequem eintreten, transportieren oder lüften können, sondern bietet auch die Sicherheits-Totalsperre plus Feststellposition

- formschön, stabil, Hub 35 mm
- SB-verpackt, mit Montageanleitung und Schrauben

### Arrêt de portes PortaBlock TFS 4

Double usage: Comme arrêt de porte pour pouvoir entrer facilement ou aérer la chambre mais également comme barrière totale de sécurité avec une position d'arrêt.

- harmonieux, solide, levée : 35 mm
- emballé pour le libre service, avec instruction de montage et vis

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
<b>SB</b> TFS 4 W	SB 14471 8	3	weiß/blanc
<b>SB</b> TFS 4 B	SB 14481 7	3	braun/brun

NEU  
NOUVEAU

Der Profi-Tipp!  
Das ist die Zusatz-Sicherheit: totale Türsperre - Tür verschließen, PortaBlock im Boden verankern - Tür gesichert.  
La recommandation professionnelle!  
C'est votre atout de sécurité: un verrouillage total de la porte - fermer la porte, ancrer PortaBlock dans le sol - la porte est bloquée.



TFS 4 W

## Türheber

- mit Schrauben

### Lève-porte

- avec vis

Art.-No.	EAN		
	40 03482...		
<b>SB</b> TH 68	SB 05431 4	5	vernickelt/nickelé
<b>SB</b> THW 68	SB 05441 3	5	weiß/blanc
<b>SB</b> THM 68	SB 05451 2	5	vermessingt/laitonné
<b>SB</b> THB 68	SB 05461 1	5	brüniert/bruni



TH 68